

# 参 考 消 息

CANKAO XIAOXI

新华通讯社编印  
内部刊物·注意保存

1979年3月

8

星 期 四

第 7375 期

## 香港《快报》论《还击战拯救了「东盟」五国》

说我还击战胜利使越南嚣张的气焰顿挫，重新振奋了东盟国家维持这一地区和平与中立的信心，并使长期的「苏联进逼、美国退让」的美苏对峙局面进入一个转折点。

【本刊讯】香港《快报》三月六日以《中共宣告从北越撤兵了！——还击战拯救了「东盟」五国》为题发表评论，摘要如下：

还击战已告结束，现在可以看出中共狠施惩罚越南的效果，远不止于教训越南，至少尚有另两项更重要并且影响深远的意义。

首项重大意义是彻底扭转了东南亚风雨飘摇的局势，特别是拯救了「东盟」五国——泰、马、菲、新加坡和印尼。

且先看看在二月十七日战事发生之前的东南亚是处于什么局面：

四年前美军退出印支半岛并公开宣布不再介入任何地方性战争之后，东南亚各小国顿失「保护伞」，使东南亚小国对美国信心尽失，尤其当越南公然扮演「东方古巴」的角色侵吞柬埔寨以后，这种赤裸的侵略未能引起国际制裁而使东南亚各国免死狐悲之感。在东南亚看不到任何势力胆敢挺身抵制苏联扩张和对抗越南侵略之际，各小国唯有一步步向苏联势力靠拢。

正是在这种背景下，中共毅然决然对莫斯科公然支持的越南侵略者施以沉重还击，使东南亚各国看到了苏联势力并不能予取予携，嚣张跋扈的越南气焰顿挫，重新振奋了东盟国家维持这一地区和平与中立的信心。

越南气焰最嚣张时期，自称「世界第三军事强国」，除美苏之外，它自踞老三。经此一战神话揭穿，越南再也无法在没有美国势力的东南亚凭借苏联撑腰而胡作非为。

次项重大意义是向近年来一再对苏联妥协退让的西方国家——特别是美国——证明了一项重要事实：妥协退让只能使苏联得寸进尺，唯有强硬对抗，才是遏止侵略与维护和平的可行之道。

在中共刚开始对越南展开还击时，全世界都担心苏联会对中共采取军事行动而造成战祸连结。但现在事实证明苏联色厉内荏。

但是这些年来，美国人只看到苏联军事力量强大的表象，处处对苏联妥协让步。直到中共展开强有力的还击战而苏联动也不敢动一动，才使美国顿然悔悟过去之软弱退让毫无必要，此所以在还击战打响之后，美国国防部长和能源部长同时表示可以在必要时派兵去波斯湾保护产油国家的安定。在北也门，美国也公然支持对抗亲苏的南也门之侵略。中共还击战的胜利，使长期的「苏联进逼、美国退让」的美苏对峙局面进入了一个转折点。

这次战争的效果，可以简单地用八个字概括：救了东盟，教了美国！

路透社报道驻北京外交官认为

### 中国宣布撤军是确信能顺利撤出

【路透社北京三月六日电】（记者：普里切特）中国经过两个多星期的战斗以后，正从越南撤军，但是今天没有表明什么时候能完成撤军。

但是，驻北京的许多外交官相信，中国军队大部分已撤出了越南。他们认为，中国在没有确保能顺利撤出之前，不会宣布撤军消息。

## 外电评述《热烈祝贺自卫还击战斗的重大胜利》

## 《谈判解决争端是中国一贯立场》

【共同社北京三月六日电】（记者：松尾）题：谈判解决争端是中国一贯立场，保障现代化建设顺利进行。

新华社电讯六日晚报道了《人民日报》七日社论，题目是《热烈祝贺自卫还击战斗的重大胜利》。

电讯说，社论宣布对越南的战斗行动已取得完满胜利，同时强调说：“中国政府一贯主张对中越两国之间的争端，通过谈判谋求和平解决。我们这一立场是始终不渝的。”

社论指出：中国政府二月十七日建议举行

有关边境争端问题的谈判，三月一日建议举行副外长级的谈判，并说：“我们真诚希望，越南当局对中国政府提出的建议作出积极的响应。”

关于自卫还击战和四个现代化的关系，社论表明了中国的立场：为了保障现代化的进行，也需要采取这次战斗行动。社论说：“边防部队的胜利，对实现新时期的总任务，建设社会主义现代化强国，将产生重大的积极影响。”

【法新社北京三月六日电】（记者：德隆）中国今天欢呼它所

“的胜利归来”。

中国共产党机关报《人民日报》说中国的军事行动取得了“完全胜利”，并暗示撤军工作可能明天就会结束。

新华社提前全文播发了《人民日报》明天才发表的一篇社论，再次警告说：如果越南再在边界地区进行挑衅，北京将“坚决予以还击”。

社论重申，中国建议同越南举行外交部副部长级的和平谈判，以便解决双边分歧。

越南已公开表示，在中国军队全部撤回边界中国一侧后，它可能

参加这样的谈判。

【美联社东京三月七日电】中国的主要报纸今天说，中国之所以“还击”越南，是因为如果它对越南在中国边境地区的侵略行径听之任之，“就会鼓励侵略者，我们的社会主义现代化建设事业也将难以顺利进行”。

《人民日报》的一篇社论说：“我边防部队自卫还击的正义行动，打击了越南当局嚣张的侵略气焰，戳穿了‘亚洲古巴’不可战胜的神话，使苏联向东南亚的侵略扩张计划遭受沉重的打击。”

下，有迹象表明，中越争端当前的焦点将从战场转入政治舞台上。

必须看到，如果越南方面在中国人民解放军最后撤退的过程中，不纠缠边境问题而表示不满，那么两国间实现谈判就是可能的。

【法新社河内三月六日电】今天上午河内街头的情况并没有证实昨天晚上的预期，即：将宣布首都处于战时状态。事实上，河内街头看来跟平常差不多完全一样，只是地面上挖了一些洞，作为单人防空掩体。

## 外电评述越外交部就我撤军声明发表的声明

合众社说越反应温和程度使人意外；路透社认为越声明表明越已小心地接受了中国撤军声明；时事社说越响应中国谈判建议，就朝实现中越谈判方向迈出一大步，但谈判将难于进展。

【合众国际社曼谷三月七日电】河内昨天表示，如果中国军队立即撤出越南，它就同意和北京举行和谈，但是又说，如果中国军队不撤，它就准备加紧战斗。

对于中国发表的北京开始撤军的声明，河内很久才作出最初的反应，其温和程度也使观察家感到意外。

在中国宣布撤军之后二十六小时余，越南外交部才通过河内电台发表声明，“如果中国确实象它所宣布的那样从越南领土撤走其全部军队……越南方面准备立即谈判。”

声明还警告说，“如果中国当权者企图用撤军伎俩来掩盖他们的侵略政策，越南军民将坚决战斗。”

与某些军事分析家预料的相反，这项声明意味着，如果中国军队迅速撤走，不会骚扰他

们的撤退。

河内说，已第一次把越南南方的军人调去北方，送上前线。西方情报部门人士说，已经用一九七五年缴获的美制C—130飞机从南方调去了至少一个师的越南军队。

越南声称必须作好准备，因为中国人非但没有撤军，反而加强他们在越南境内的军队。

【路透社曼谷三月六日电】越南今天说，如果中国从越南领土上撤出它的全部军队，它就同意同中国谈判结束它们之间的边界冲突。

曼谷的印度支那问题分析家说，消息表明有“一些初步的迹象”说明中国部队正在撤退。

外交界人士说，越南的声明表明了它已经小心地接受了北京昨天宣布中国部队正在撤回的声明。

这些人士还说，如

果越南还说边界的越南领土一侧仍然受到侵犯，那么开始和谈就还可能有障碍。

【时事社东京三月六日电】题：越南的声明前进了一步，中越谈判即便开始也必然难以进展。

北京六日电：越南六日通过河内广播电台首次宣布了其方针，即以“中国全面撤军”为条件，响应中国关于举行副外长级谈判的提案。由此，就朝着实现中越边界和平谈判的方向迈出了一大步。不过，根据两国历来对立的主张，北京的西方外交人士早已作出了悲观的预料，认为谈判将相当难于进展。

【共同社北京三月六日电】题：将从武力冲突转入政治舞台。

据传，越南已表明了以中国军队全面撤退为条件，同意和中国谈判的态度。在这种情况下，

# 埃及宣布欢迎卡特进行访问

总理哈利勒说卡特之行很可能导致签署埃以和平协议

【中东社开罗三月五日电】阿拉伯埃及共和国今晚正式宣布，它非常欢迎美国总统卡特将于本星期四对它进行访问。

埃及强调，卡特总统关于进行这一访问的决定，反映了卡特总统和美国政府在承担确立中东公正和平的全部责任方面所表现出的原则和价值标准。

埃及今晚在总统府官方发言人发表的一项声明中强调，埃及人民将通过这次访问向卡特总统表示对他的立场的高度赞赏和感激。

【美联社开罗三月五日电】穆斯塔法·哈利勒总理今天说，卡特的中东之行“非常可能”导致签署埃及和以色列之间的和平协议。

这位总理在用电话向本社记者发表的谈话中说：“我认为，一位美国总统如果决定访问埃及和以色列的时候，是不会对问题采取听之任之的态度的。”“他自然希望他的访问将成功。如果这次访问失败，它将使他自己丢脸。”

他又说：“如果一位美国总统孤注一掷，那么，自然就非得取得积极的结果不可。”

记者问哈利勒，卡特之行是否是一个不成

功就拉倒的努力，他说：“它很可能导致签署和平条约。”

哈利勒拒绝谈美国向以色列提出的建议是什么，他只说，美国政府和卡特本人“的确非常了解埃及的立场，知道我们只能接受美国的建议。”

他说：“因此，他到这里来的时候，是知道这一点的，而且是带着以色列内阁的决定来

的，他希望事情将成功地结束，这是自然的。”

哈利勒说，迄今为止，他未曾收到以色列内阁决议的正式通知，但是说，看来，以色列人已“在原则上”同意对一直有争论的条约草案中的关键性的条款加解释性的注解。

他还说，显然，已经就在埃及、以色列和美国之间就联系问题交换信件一事达成协议。

## 以色列内阁决定接受卡特的新方案

同意在埃以签约后一年内完成巴勒斯坦人在西岸和加沙建立自治政府的谈判

【法新社耶路撒冷三月五日电】权威的政界人士说，以色列内阁今天以“巨大的多数票”决定接受卡特总统提出的恢复同埃及和谈的最新方案。

内阁今天在副总理亚丁的主持下举行了特别会议。

据说，亚丁在内阁特别会议结束时，给目前正在美国访问的贝京总理打了电话，通知他政府根据贝京本人的提议通过了卡特的方案。

【路透社耶路撒冷三月五日电】贝京总理将要缩短他对美国的访问，提前返回以色列，以准备在十日晚上迎接卡特总统。

一位政府发言人说，他同贝京通了电话。贝京说，他“很高兴卡特总统接受了我的邀请，要来以色列访问”。

【法新社耶路撒冷三月五日电】消息灵通人士今天在这里说，美国关于解决中东问题的方案，要求以色列同意在签订埃以和平条约后一年之内完成关于约旦河西岸和加沙地带自治问题的谈判。

【合众国际社开罗三月五日电】哈利勒总理今天欢迎卡特总统即将对埃及进行访问，并表示感谢美国总统为缔结埃及—以色列和平条约所作的“巨大努力”。

哈利勒在向合众国际社记者发表讲话时说：“我们欢迎卡特总统，感谢他正在为缔结一项条约作出巨大努力。”

记者问，这次访问是否意味着谈判已经取得进展，哈利勒说：

“我现在不能就任何一点发表评论。我们必须等待卡特总统到来。”

这些人士说，以色列还将保证迅速实施双方就约旦河西岸和加沙地带自治问题举行的谈判将作出的各项决议。

【合众国际社耶路撒冷三月五日电】以色列人士说，以色列内阁已经同意如下的建议：同意在签署和约后以一年为期完成巴勒斯坦人在被占领的西岸和加沙地带建立自治政府的谈判。

## 路透社评述东德妇女问题

说东德妇女在就业机会方面已取得完全平等地位，但家务劳动繁重，离婚率很高

【路透社东柏林二月一日电】东德妇女在按劳取酬和就业机会方面已经赢得了完全平等的地位，但在家中，许多妇女抱怨她们仍然起着她们的老祖母所起的那种作用。

虽然三十年的共产党统治使妇女在经济和政治生活的各个领域里的地位大大提高，但许多妻子说她们的丈夫仍然指望她们在劳累地工作了一天之后全部承担做饭和洗衣服的家务。

这个只有一千七百万人口的小国长期以来一直缺乏劳力——最初是由于战争造成的伤亡，后来是由于一九六一年柏林墙封锁了最后一条出路之前人们大量流入西方。

东德当局给予妇女学习和能胜任多数行业工作的平等机会，还鼓励妇女离开锅台，从事一项工作——这种鼓励取得了相当大的成功。现在百分之八十五

的适合于工作年龄的妇女已有了工作。议员和法官中每三个人有一名是妇女，市长和学校校长中每四人有一名是妇女。

现在，对于多数妇女来说，无工作的生活是不可思议的，也是为她们的家庭所不允许的。由于每人每月平均工资只有九百马克（四百八十美元），家里如果没有第二个人挣钱，是很难过舒服日子的。

基本食品价格、房租和公共交通费二十年来的稳定，但许多消费品比西方的还贵。

当局采取了一系列措施来减轻有工作的母亲的沉重压力。

一九七六年，带薪产假增加到二十六周。

生第二个小孩之后，母亲还可以享受一年的假期。

这种新的照顾对这个国家的正在下降的出

【路透社莫斯科三月五日电】罗马尼亚今天在公开场合没有象苏联集团经互会的一位高级官员那样攻击中国。

经互会秘书尼古拉·法捷耶夫，在这里纪念该组织成立三十周年的一次记者招待会上严厉谴责了中国入侵越南。他指责中国人对越南进行“野蛮的侵略”，在进攻越南期间殴打妇女、老人和儿童。

在法捷耶夫答记者问之前，罗马尼亚常驻经互会代表格奥尔基·斯托伊卡宣读了一份事先准备好的声明，清楚地表明，他的国家不支持苏联的官方言论。

斯托伊卡没有直接反驳法捷耶夫，但他说，鉴于已发表的关于印度支那问题的言论，他希望把罗马尼亚的立场记录在案。

这位罗马尼亚官员接着援引了罗马尼亚官方通讯社罗通社在布加勒斯特发表的一项声明，要求北京和河内为结束战斗举行紧急会谈。

斯托伊卡接着说，罗马尼亚认为，柬埔寨的局势问题应该由柬埔寨人民自己来解决。

越南于去年成为经互会的正式成员国，越南的代表同斯托伊卡和其他成员国的官员并排坐在讲台上。

此间认为，法捷耶夫对中国的激烈攻击是不寻常的，因为经互会完全是一个经济性组织，在对外政策方面不发挥作用。

这次记者招待会公开违背了正常情况下全体一致的精神。此间人士认为，这是又一个迹象，表明罗马尼亚的对外政策同克里姆林宫有分歧。

苏联报刊就罗马尼亚对印度支那危机的反应发表了一系列明确无误的批评性评论。苏联一些评论员特别提到罗未能直接指责中国，同时还强调指出，对这场冲突持中立态度是行不通的。

此，许多妇女都累得几乎精疲力竭。东德耶拿大学最近一项报告表明，大部分妇女都不能得到充足的睡眠。当局完全承认这一问题的存在。决策的政治局中唯一女性英格·朗格说，她担心做母亲的不能自由支配空闲时间。

耶拿大学的报告说，多数有职业的妇女由于兼做家务而紧张劳累。她们要服很多的药片才能镇定头痛，消除疲劳。

许多妇女只好抛弃了事。抛弃的倒不是她们的工作，而是她们的丈夫。东德几乎每三对夫妇中有一对离婚，百分之五十的离婚请求是有工作的妇女提出的。这些妇女离婚后多半都有孩子缠身，还得料理一个家，因而没有什么时间另找丈夫。

旧的社会风习也妨碍她们寻找新的丈夫。即便三十年的共产党统治也未能消灭这些风俗。在许多方面东德妇女可能得到了解放，但对多数妇女来说，一想到主动同男人接触，或独身进入酒吧间和夜总会，那简直不可思议。

西德总统说  
爱因斯坦是当代最重要的科学家

【德新社柏林三月一日电】西德总统谢尔今天说，物理学家爱因斯坦是当代最重要的科学家。

谢尔是在西柏林举行的纪念在德国出生的物理学家爱因斯坦、奥托·哈恩、马克斯·冯·劳厄和在奥地利出生的莉泽·迈特纳诞生一百周年的仪式上这样说的。迈特纳的许多最有价值的工作是在德国做的。

谢尔说，帮助维护普遍的自由是自由科学的最高职责。今天在这里纪念的这四个人不仅是重要的科学家，而且也是伟大的人物。

爱因斯坦还是一位伟大的民主主义者，其他三位不大关心政治，但对国家也都怀有“赤子之心”。

谢尔说，德国科学——以及它的司法和经济——在本世纪取得了很高的成就，但是它的代表人物的社会和政治觉悟都不是那样高。

大约一千五百名德国和外国客人参加了纪念仪式。

这四名物理学家改变了人对世界的看法——特别是爱因斯坦的相对论——他们的工作开创了核时代。

哈恩和迈特纳的实验导致了一九三八年的第一次原子分裂。

所以要选定在柏林举行纪念仪式，是因为他们四位的许多工作是在这个前德国首都做的。

# 日报社论《希望中越通过谈判解决纠纷》

说对中国正式宣布从越南境内撤军表示欢迎，希望越南响应中国的建议，通过谈判解决争端

【本刊讯】日本《每日新闻》三月六日发表社论，题为《希望中越两国通过谈判解决（纠纷）》，摘译如下：

自二月十七日以来，世界以严重的担心注视着的中国军队对越南的进攻结束了。中国政府于五日晚正式宣布中国军队已经开始从越南境内全面撤退。我们坦率地对此表示欢迎，同时，希望这一撤退有助于中越纷争的解决，并给整个印度支那带来持久的和平。

越南政府于二日表明，把“中国军队立即无条件地完全撤退”作为条件，准备响应中国方面提出的进行谈判（的建议），希望越南据此表现出下述态度，即，冷静地通过谈判解决事态。

中国政府声明说，中国军队“由于达到了自卫的目的”，所以开始撤回到中国境内。邓小平副总理等中国首脑

迄今一直强调有必要给越南以“制裁”和“教训”，其理由是（越南）在中越边界“多次侵犯（中国）边界”。

中国政府早就呼吁越南方面停止在中越边境的“挑衅”，并要求越南从柬埔寨撤回军队。这表明，中国的意图在于制止使印度支那陷入

“反华势力”的控制之下。

【本刊讯】日本《产经新闻》三月六日发表一篇社论说：

据报道，中国军队的一部分部队已经停战，并正在向中国境内撤退。如果这是事实的话，那么，确实是令人高兴的。

## 印尼外长说 越应相信中国撤军是为结束两国敌对行动

奥恩说马来西亚也许要派代表团去北京探讨结束印支冲突问题

【共同社马尼拉三月六日电】印度尼西亚外长穆赫塔尔·库苏马阿查今天说，越南政府应相信中国从越南撤军是为了结束两国间的敌对行动。

库苏马阿查部长说，结束中越冲突“对这一地区的国家将是一种宽慰”。他正率领印度尼西亚代表团出席在这里举行的亚洲太平洋经济社会委员会第三十五次会议。

【法新社吉隆坡三月六日电】侯赛因·奥恩总理今晚在这里表示，马来西亚也许要派一个高级代表团到北京去，探讨是否有可能执行东南亚国家联盟提出的结束印度支那冲突的呼吁。

侯赛因在日惹同苏哈托总统举行会谈后回到这里向记者发表谈话时说，印度尼西亚也许派一个类似的代表团到河内去同越南当局商

但是，前景似乎仍是动荡的。因为越南方面已向全体国民和战士发出了彻底抗战的号召，不打算响应中国提出的停战呼吁。

但是，对河内来说如果失掉这个谈判机会，决心继续战斗的话，不利的方面是颇大的，医治越南战争的创伤，重新进行国内建设这种煞费苦心的打算就有可能落空。另外，在外交方面增强对苏联的依赖则有逐渐失去自主性的危险。

【本刊讯】日本《朝日新闻》三月三日刊登该报特派记者小川发自新加坡的一篇述评，题为《东盟“亲华”“反越”，警惕苏联的影响》，摘译如下：

围绕着印度支那的紧张形势，东南亚国家联盟的首脑们，为争取加强东盟国家内部团结的外交活动越来越活跃起来。马来西亚政府二日宣布，侯赛因总理四日开始对印度尼西亚的古城日惹进行为期三天的访问，并同苏哈托总统举行会谈。这位总理曾于上月十九日至二十一日在泰国的清迈和江萨总理进行过会谈。据新加坡的东盟人士说，苏哈托总统在同侯赛因总理会谈后，将于最近飞往菲律宾与马科斯总统商谈。

通过这些会谈，东盟似将谋求达到下述目的，即消除东盟国家之间对印度支那形势认识的微妙分歧，协调共同的步调，以向内外显示东盟的团结。围绕中越争端，泰国、马来西亚、新加坡内心是同情中国的，而印度尼西亚则持要特别警惕中国的论调。

据东盟外交人士说，共同调的主要精神有两点：（一）对大国的争斗严守中立；（二）要求立即在印支停战，并撤出全部外国军队。

尽管东盟表明了中立立场，但这种谋求共同调的精神意味着这个机构实际上是要按照反越亲华的路线来统一思想。越南已经拒绝把它对柬埔寨的军事行动和中国对它的进攻相提并论。中国正如邓小平副总理所表明的那样，却和东盟的立场一致，欢迎把越南从柬埔寨撤军和中国从越南撤军联系起来。

虽然招致了河内的反驳和批判，但东盟还是提出撤出全部外国军队的方案。这种行动表明对越南的不信任和警惕越来越加深。越南一月份攻占金边后，立即于上个月和柬埔寨新政权缔结了《和平友好合作条约》，使越军驻扎柬埔寨合法化。一九七七年老挝和越南签订了同样的条约，最近，苏发努冯主席将访问金边。东盟最畏惧的由苏越主导的印支联邦，开始变为既成事实，这是有目共睹的。泰国当然是如刃在颈，印尼、菲律宾也越来越切实感到了泰国和新加坡所一直强调的“苏联、河内的威胁”。

但是，确实有越来越多的人认为：今后，即使实现了中越停战，在边界，两国仍将继续怒目相视；在柬埔寨，波尔布特政权则将开展游击战，这将有助于阻止苏、越影响的扩大，对保障东盟的安全是有利的。

## 外电报道 苏联舰艇在越南附近海域活动

苏两架侦察机经对马海峡向南飞去

【美联社华盛顿三月六日电】据这里的军方人士说，十艘苏联海军舰艇正在越南附近海域活动，其中有两艘正在岷港停靠。俄国军舰在越南海港停泊，这还是第一次。

这些人士说，苏联的一艘“斯维尔德洛夫”级巡洋舰、一艘“克里瓦克”级驱逐舰和一艘“卡辛级”导弹驱逐舰加上一艘油船正在海南岛以南的中国南海巡航。其他舰艇是一些负责搜集情报的舰艇和辅助舰艇。同时，日本海上自卫队在东

京说，一艘大型的“鳄鱼”级坦克登陆舰正从日本附近南下，由一艘导弹驱逐舰护送。

【法新社曼谷三月六日电】一位可靠人士今天说，苏联巡洋舰“谢尼亚文将军号”正向越南中部海岸的岷港开去。

【合众国际社东京三月五日电】日本防卫厅说，今天上午有两架苏联侦察机经过日本和南朝鲜之间的对马海峡上空向南飞去。自中越战争爆发以来这已经是俄国飞机的第五次侦察飞行了。

法新社自河内报道

## 越南当局大肆征兵并组织活动制造战争恐怖

【法新社河内三月六日电】昨天下达的总动员令稍稍打乱了一点城市生活。今天，关于这次动员的唯一明显的迹象是，那些适龄人开始到征兵办事处报到。十八岁至四十五岁的男人和十八岁至三十

五岁的妇女都已登记，他们现在所能做的事情就是等待召唤。十八岁的人是优先的预备兵，然后是十九岁的，依照这个顺序军队需要多少走多少。

只有外国人和那些被定为不适合应征的人例外，但是有一些范围的人被授予“免征”，称为保存力量。

学生和合格技术人员只有军队急需他们时才召募。

因此，这次总动员意味着，为国防需要和保卫国家安全，军队有绝对的优先权。

【法新社河内三月六日电】河内人民今天上午开始挖集体和个人的防空掩体，但没有明显的仓促的现象。

在河内市中信步慢游几个小时，外国记者就会十分清楚地发现，更多地人力用在清扫草木的落叶上，而不是象几年前反美战争时那样把人力用在搅拌混凝土上。尽管动员把老人和

## 法新社报道 河内几师越军奉命处于戒备状态

【法新社曼谷三月六日电】据今天在曼谷截收到的无线电通讯，负责守卫河内的越南几个陆军正规师已奉命处于戒备状态，可能会开赴北面反攻已开始撤退

儿童疏散，但是，似乎谁也不认为留在河内是危险的。尽管街面上很平静，河内政府各部的办公楼内和兵营周围已经举行了头几次“总动员”的集会。

【法新社河内三月五日电】河内正在再次受战争热之苦。

在中国人于二月十七日发动攻势后，越南首都仍然过着平静的城市日常生活。可是现在突然一切都变了。一下子出现了许多防空洞。现在，当局要这个城市的工人、民兵、店主和技工从明天上午八点开始挖更多个人和公用防空洞。

外交部一位发言人今天下午正式向驻河内的外国记者通知了这件事。这位外交部发言人今天说：“可以预料会出现最坏的情况”。

的中国军队。

一位可靠人士肯定地说，越南四个师（其中两个师仍在训练）保证越南首都的防卫。精锐师三二〇师会担任这种反攻的先锋。

范文同致电赫尔辛基「国际会议」

对我进行攻击，宣传中越边界冲突「有可能扩大」

【本刊讯】越南《人民报》三月六日刊登范文同三月五日致电赫尔辛基召开的“紧急支持越南国际会议”的电报，摘译如下：

为了欺骗中国人民和世界人民，中国当权派说这是一场边界战争，一场在地点和时间上有限制的小规模战争等等。实际上，这是中国当权派很久以来就准备的大规模侵略越南的战争。

中国当权派进行侵略越南的战争，企图迫使越南人民放弃自己奉行的独立、自主的政策，它们不仅践踏越南的神圣民族权利，而且还在东南亚推行它们的扩张主义和霸权主义，破坏该地区各国的和平与稳定。这是对爱好和平和主持公理人民的明目张胆的挑战。它严重地违犯了联合国宪章和不结盟国家运动的原则，造成了严重危害亚洲和世界和平与安宁的局势。侵略者还正在竭力增援、蓄意占领土地。战争有可能朝着扩大和日益激烈的方向发展。

我紧急呼吁出席这次国际紧急会议的朋友们强烈谴责中国当权派侵略越南的战争，控诉它们犯下的恐怖罪行，要求它们停止侵略，中国侵略军队必须立即、全部和无条件地从越南撤出。



【本刊讯】香港《七十年代》一九七八年十一月号刊载余从哲的一篇文章为《另一种倾向》的文章，转载如下：

在中共大力提倡学习外国先进经验、大胆引进国外科学技术的时候，周恩来曾告诫过的“一种倾向掩盖另一种倾向”的情形，近几个月来已有出现的迹象了。

一位从美国回去的朋友说，在大陆，居然有人问她：听说在美国已经不用人工制造衣服了；不是说有一种机器，把布料放进去，就会自动制好一套随你怎么设计的合身的衣服出来吗？

一位学者到敦煌去旅行，在那儿遇到一位中共外贸部驻香港的高级官员，他最近曾到美国访问，他在闲谈中向这位学者谈到对美国的印象，居然说：“美国真富裕，人民生活也好，至于哈林区的黑人，他们穷是因为他们太懒，又很蠢。”（这位学者几乎不相信自己的耳朵，以为是到了台湾，听一位台湾的官员谈美国观感呢。）

一位教师到大陆，与教育界交流经验，大陆的教育界人士一个劲儿地问他国外的教具、仪器，特别是电化教学的情形：所谓电化语言教学是怎么回事？是不是通过电流可增强记忆？幻灯片教学的效果能使教学进程快多少倍？

一位美国华侨谈起他在上海、北京的见闻，他说：当人们知道他是从美国回来的，都流露出一副羡慕的神情。（这位华侨感慨地说：以他在美国居住多年的经验，美国也有许多问题，也有许多缺点，也有许多糟糕透了的东西，这些东西如被中国大陆学了去，真是不堪设想。）

以上还只是认识方面的问题，下面涉及一些具体决策方面，问题就更严重了。

一位在美国大学任教授多年的朋友，在北京被有关部门的人问到向美国各大学派留学生的情形，中共有关部门的人提到：在美国，值得中国派留学生的大学有四、五百家。（这位在美国的教授回答：美国的科技是很先进，但值得派留学生的大学大概只有四、五十家。）

一位在电子厂当工程师的朋友，今夏在北京听说中共正在洽谈进口生产某种仪表的成套设备，进口价格三百万美元，一个月生产该种仪表六万只；而生产同一种仪表的另一型号的成套设备，在香港购货的价格是一百七十万美元，每天却可生产一万只（一个月达三十万只）！

一位在电脑行业的朋友，和一位对教学仪器有研究的朋友，分别对笔者表示，中共最近购买的一种电脑，和签订进口的整套价值二百万美元的教学仪器，从价格和用途方面来考察，都是不明智的。

一个名声极坏、“不学有术”（术者，心术也，吹牛之术也）的大学棍，近月被招待到中国大陆，到处演说，吹嘘他的“发明”。中共许多人听他说得头头是道，已经有购买他的“发明”之意了。而此公的所谓“发明”，海外同一行的学者是早就嗤之以鼻了。

应该说明的是，所有这些情况，都不是笔者所亲历，而是间接听来的。听来的消息自然有误传的可能。但笔者抱着宁可可信其有、不可信其无的心情，觉得这些消息即使打了一点折扣，也还是值得重视的。

这些情况反映了不同层次的几个问题。

第一个问题是：在大胆引进国外科学技术的时候，由于调查研究不够，一些东西买贵了，或买了过时的东西。这种情况是可以理解的，而且在大胆引进的政策下，是不能完全避免的。上当一两次以后，就会学乖了，以后就可以买得比较对、比较准确了。从整个国家的经济发展来说，这不是很大的问题。当然，在可能的情况下，多找一些国外的同一行的可靠的人提供参考意见，就会好得多。这类人该不是难找的。

第二个问题是：笔者称之为“唯物质主义”或者“唯科技主义的思想”，指对任何事情都是科技至上，机器至上，以致达到迷信的地步。本来新的科学技术是有益于破除迷信的。但科学本身也可以使人产生迷信，如果人们对科学技术的本身，并没有采取一个科学的态度。例如学外语

## 香港《七十年代》文章《另一种倾向》

说中国大力提倡学习外国先进经验、大胆引进国外科学技术的时候，周总理告诫过的“一种倾向掩盖另一种倾向”的情形已有出现的迹象了

用化电教具，对于中等或中等以下的语言训练来说，就并非必要。人的体力或脑力劳动中，还有多种情况是机器不可能代替的。例如翻译工作，英文每一个字有多种解释，中文每一个字也有多种解释，不同民族的文化中，一句同样的话也可以有不同的解释，翻译工作怎么可以用电脑来代替呢？科技无疑是重要的，物质条件也是重要的，但对科技、对物质达到迷信的程度，认为机器可以解决一切问题，包括教育的问题在内，则是另一种愚昧。希望这种物质至上、科技至上的思想，不会成为由于反对文革以来的精神至上、意识形态至上而产生的另一种相反倾向。

第三个问题是：学外国要学些什么？很明显，必须学先进的而又可以学得到的东西。外国也有许多缺点，许多问题，有不少问题甚至是由于发展先进科技而带来的。盲目学习，而不加分析，可能把许多坏处也学来了。此外，有些成功经验是在特定条件下产生的，中国如不具备那样的条件，要学也学不到。例如美国人口少，可耕地多，由于土地使用的历史短而肥效较高，这些都是美国发展农业比中国优越的条件，中国要把美国的经验搬过来就有困难。又例如，日本和西德的经济起飞都有它们成功的特殊条件，就其中大部分因素来说其他其他国家不具备的，它们的经验也不是其他国家可以轻易学到的。其中尤其是经济政策、管理、制度等方面的东西，如果认定了一个国家去学，比方说是南斯拉夫吧，若没有好好地分析，只看到南斯拉夫成功，就以为中国也可以照用，那么实行一、二十年以后，觉得在中国行不通，那时再转过头来，又损失许多时间啦。

第四个问题是：引进现代化技术不等于现代化。现在中国大陆许多人（也许包括中、上层的干部）认为，普遍使用现代化科学技术，就等于

现代化了。因此大量出口石油和原料，大胆引进各种成套设备。这使我们想起沙特阿拉伯和科威特这些石油国家。如果从普遍使用现代化科学技术的角度来看，则无论生产方面还是生活方面都可称之为现代化了。然而，人们并不把这些国家称为现代化国家。晚清洋务运动的不成功是更不用说啦。全国人民的思想、观念、教育、文化等方面的普遍现代化，是比之使用现代化科技更为重要的。日本和西德在第二次大战后，尽管打败了，国土象一片废墟，然而战时发展国防工业使这两个国家具备了实力雄厚、阵容庞大的科技人员和技术工人，因而在二十多年的时间内迅速发展成为第一流的现代化工业国。

最后一个问题是：由于反对文革以来的排外心理而产生的另一种倾向——崇洋心理。近来中国大陆有些人似乎认为外国什么都好，中国什么都不行。有人甚至对资本主义制度是不是那么糟，社会主义制度是不是真正优越，也发生怀疑了。

这种心理的产生是很容易理解的。因为中共过去的宣传，的确是把资本主义国家说得一无是处，而对社会主义中国则报喜不报忧。一旦人们认识了事实的另一面以后，又很容易把过去的信念完全翻过来了。怀疑、探索都是应该的。但笔者希望不要从一个片面性转到另一个片面性。看到资本主义国家中好的一面，也要继续认识它们存在问题的不好的一面；检讨中国大陆这些年来

的缺点和问题，也要研究这些缺点能不能克服，问题能不能解决。尤其是，决不能有“外国什么都好”的崇洋心理，以免中共建国后树立起来的民族自尊和自信心又再失去。

“一种倾向掩盖另一种倾向”，以上所说的，也许是笔者神经过敏地看到的“另一种倾向”吧。又或者根本未形成一种倾向，而只是露出一一点苗头罢了。而且，不管怎么说，在中国大陆目前的经济落后的状态中，反对夜郎自大的坏习气，承认自己的落后，提倡大胆学习国外的先进经验、先进科技，总是一件好事吧。

## 孙运璿在台湾立法院作施政报告

说海内外同胞“必须格外提高警惕，洞察中共统战诡谋”

【中央社台北二十日电】行政院院长孙运璿今天说：唯有自立自强，才能自救救国。政府决心与全国同胞，群策群力，共济时艰，而以增强国防力量、谋致经济繁荣、发展文教科技与加强政治建设，促进团结和谐，作为当前努力的要务。

孙院长在立法院作施政报告时指出，我们一向是以信义立国，凭实力存在，过去几年，我们虽曾不断遭受横逆和冲击，但是，我们坚信，国家命运是操在

们自己手中。

孙院长指出，最近中共对我们发动一连串的笑脸攻势，企图以统战伎俩达到它政治的目的。今天它声言要和我们谈判，其用意是妄想以“中央政府”自居，来和一个“地方政府”谈判所谓“自治条件”。假如我们中了它的圈套，就会被曲解我们已经放弃了立国六十八年来的奋斗目标以及我们中华民国的国际人格。因此海内外全体同胞，必须格外提高警惕，洞察中共统战诡

谋，加强保密防谍戒备，随时粉碎敌人一切挑战。

【中央社台北二十日电】行政院院长孙运璿今天说，无论世局如何变化，我们维护国际正义与坚决反共的国策，决不改变。

孙院长在立法院作施政报告时指出：今后对于有外交关系的国家，我们更将致力加强彼此之间的邦交，对于没有外交关系的民主国家，也要通过民间活动，继续加强各种实质关系。至于我们与各友邦之间的经技合作，文化交流和贸易关系，今后更要予以扩大，来加强我们在国际间的活动

与地位，以粉碎中共妄图孤立，困扰我们的一切阴谋诡计。

他分析世局形势时指出，美国与中共建交，无疑的是近年来世局逆转的最低潮，卡特政府的背信毁约与中共勾搭，以及若干西方国家为求短期商业利益，不惜饮鸩止渴，企图把科技和武器售予中共，这些火上加油的行动，使全球战略均势受到剧烈震荡，也使东、西之间的矛盾更形尖锐，从而加深了战争的危机。

他说：面对当前险恶的形势，我们深切期望所有民主国家，勿再抱持姑息苟安的心理，要从速摒弃中立自保的迷梦，迅即重建坚固的反共阵线，为救亡图存而加强团结反共，重订全球战略。

就中美对资产所有权问题达成协议  
台湾「外交部」发表声明

【中央社台北二十日电】外交部今天就美国与中共宣布冻结资产问题发表声明，关于美国与中共已协议解决冻结资产问题，并代表有关当事人声明，凡经冻结的中华民国公私企业属有的资产，中华民国政府保留一切索偿权利。

台湾将继续在美设置商务机构

【中央社台北二十日电】台湾《中央日报》二十三日报道

经济部将在美国继续设置专业商务机构，处理有关投资、贸易和技术合作等中美两国的经济事务

美联社报道

据传每天约有二百三十人申请去美的三倍。

【美联社台北二十日电】美国大使馆发言人星期二说：每日大约有二百二十五名台湾居民申请非移民签证前往美国，大约为去年在这时候申请签证数字

星期二在美国领事馆外面排队等候者之中，有二百余人携备折椅，坐在这里轮候，申请签证往美国作业务访问、旅游或探访亲友。

【本刊讯】香港《七十年代》一九七八年十一月号刊载余从哲的一篇文章为《另一种倾向》的文章，转载如下：

在中共大力提倡学习外国先进经验、大胆引进国外科学技术的时候，周恩来曾告诫过的“一种倾向掩盖另一种倾向”的情形，近几个月来已有出现的迹象了。

一位从美国回去的朋友说，在大陆，居然有人问她：听说在美国已经不用人工制造衣服了；不是说有一种机器，把布料放进去，就会自动制好一套随你怎么设计的合身的衣服出来吗？

一位学者到敦煌去旅行，在那儿遇到一位中共外贸部驻香港的高级官员，他最近曾到美国访问，他在闲谈中向这位学者谈到对美国的印象，居然说：“美国真富裕，人民生活也好，至于哈林区的黑人，他们穷是因为他们太懒，又很蠢。”（这位学者几乎不相信自己的耳朵，以为是到了台湾，听一位台湾的官员谈美国观感呢。）

一位教师到大陆，与教育界交流经验，大陆的教育界人士一个劲儿地问他国外的教具、仪器，特别是电化教学的情形：所谓电化语言教学是怎么回事？是不是通过电流可增强记忆？幻灯片教学的效果能使教学进程快多少倍？

一位美国华侨谈起他在上海、北京的见闻，他说：当人们知道他是从美国回来的，都流露出一副羡慕的神情。（这位华侨感慨地说：以他在美国居住多年的经验，美国也有许多问题，也有许多缺点，也有许多糟糕透了的东西，这些东西如被中国大陆学了去，真是不堪设想。）

以上还只是认识方面的问题，下面涉及一些具体决策方面，问题就更严重了。

一位在美国大学任教授多年的朋友，在北京被有关部门的人问到向美国各大学派留学生的情形，中共有关部门的人提到：在美国，值得中国派留学生的大学有四、五百家。（这位在美国的教授回答：美国的科技是很先进，但值得派留学生的大学大概只有四、五十家。）

一位在电子厂当工程师的朋友，今夏在北京听说中共正在洽谈进口生产某种仪表的成套设备，进口价格三百万美元，一个月生产该种仪表六万只；而生产同一种仪表的另一型号的成套设备，在香港购货的价格是一百七十万美元，每天却可生产一万只（一个月达三十万只）！

一位在电脑行业的朋友，和一位对教学仪器有研究的朋友，分别对笔者表示，中共最近购买的一种电脑，和签订进口的整套价值二百万美元的教学仪器，从价格和用途方面来考察，都是不明智的。

一个名声极坏、“不学有术”（术者，心术也，吹牛之术也）的大学棍，近月被招待到中国大陆，到处演说，吹嘘他的“发明”。中共许多人听他说得头头是道，已经有购买他的“发明”之意了。而此公的所谓“发明”，海外同一行的学者是早就嗤之以鼻了。

应该说明的是，所有这些情况，都不是笔者所亲历，而是间接听来的。听来的消息自然有误传的可能。但笔者抱着宁可可信其有、不可信其无的心情，觉得这些消息即使打了一点折扣，也还是值得重视的。

这些情况反映了不同层次的几个问题。

第一个问题是：在大胆引进国外科学技术的时候，由于调查研究不够，一些东西买贵了，或买了过时的东西。这种情况是可以理解的，而且在大胆引进的政策下，是不能完全避免的。上当一两次以后，就会学乖了，以后就可以买得比较对、比较准确了。从整个国家的经济发展来说，这不是很大的问题。当然，在可能的情况下，多找一些国外的同一行的可靠的人提供参考意见，就会好得多。这类人该不是难找的。

第二个问题是：笔者称之为“唯物质主义”或者“唯科技主义的思想”，指对任何事情都是科技至上，机器至上，以致达到迷信的地步。本来新的科学技术是有益于破除迷信的。但科学本身也可以使人产生迷信，如果人们对科学技术的本身，并没有采取一个科学的态度。例如学外语

## 香港《七十年代》文章《另一种倾向》

说中国大力提倡学习外国先进经验、大胆引进国外科学技术的时候，周总理告诫过的“一种倾向掩盖另一种倾向”的情形已有出现的迹象了

用化电教具，对于中等或中等以下的语言训练来说，就并非必要。人的体力或脑力劳动中，还有多种情况是机器不可能代替的。例如翻译工作，英文每一个字有多种解释，中文每一个字也有多种解释，不同民族的文化中，一句同样的话也可以有不同的解释，翻译工作怎么可以用电脑来代替呢？科技无疑是重要的，物质条件也是重要的，但对科技、对物质达到迷信的程度，认为机器可以解决一切问题，包括教育的问题在内，则是另一种愚昧。希望这种物质至上、科技至上的思想，不会成为由于反对文革以来的精神至上、意识形态至上而产生的另一种相反倾向。

第三个问题是：学外国要学些什么？很明显，必须学先进的而又可以学得到的东西。外国也有许多缺点，许多问题，有不少问题甚至是由于发展先进科技而带来的。盲目学习，而不加分析，可能把许多坏处也学来了。此外，有些成功经验是在特定条件下产生的，中国如不具备那样的条件，要学也学不到。例如美国人口少，可耕地多，由于土地使用的历史短而肥效较高，这些都是美国发展农业比中国优越的条件，中国要把美国的经验搬过来就有困难。又例如，日本和西德的经济起飞都有它们成功的特殊条件，就其中大部分因素来说其他其他国家不具备的，它们的经验也不是其他国家可以轻易学到的。其中尤其是经济政策、管理、制度等方面的东西，如果认定了一个国家去学，比方说是南斯拉夫吧，若没有好好地分析，只看到南斯拉夫成功，就以为中国也可以照用，那么实行一、二十年以后，觉得在中国行不通，那时再转过头来，又损失许多时间啦。

第四个问题是：引进现代化技术不等于现代化。现在中国大陆许多人（也许包括中、上层的干部）认为，普遍使用现代化科学技术，就等于

现代化了。因此大量出口石油和原料，大胆引进各种成套设备。这使我们想起沙特阿拉伯和科威特这些石油国家。如果从普遍使用现代化科学技术的角度来看，则无论生产方面还是生活方面都可称之为现代化了。然而，人们并不把这些国家称为现代化国家。晚清洋务运动的不成功是更不用说啦。全国人民的思想、观念、教育、文化等方面的普遍现代化，是比之使用现代化科技更为重要的。日本和西德在第二次大战后，尽管打败了，国土象一片废墟，然而战时发展国防工业使这两个国家具备了实力雄厚、阵容庞大的科技人员和技术工人，因而在二十多年的时间内迅速发展成为第一流的现代化工业国。

最后一个问题是：由于反对文革以来的排外心理而产生的另一种倾向——崇洋心理。近来中国大陆有些人似乎认为外国什么都好，中国什么都不行。有人甚至对资本主义制度是不是那么糟，社会主义制度是不是真正优越，也发生怀疑了。

这种心理的产生是很容易理解的。因为中共过去的宣传，的确是把资本主义国家说得一无是处，而对社会主义中国则报喜不报忧。一旦人们认识了事实的另一面以后，又很容易把过去的信念完全翻过来了。怀疑、探索都是应该的。但笔者希望不要从一个片面性转到另一个片面性。看到资本主义国家中好的一面，也要继续认识它们存在问题的不好的一面；检讨中国大陆这些年来来的缺点和问题，也要研究这些缺点能不能克服，问题能不能解决。尤其是，决不能有“外国什么都好”的崇洋心理，以免中共建国后树立起来的民族自尊和自信心又再失去。

“一种倾向掩盖另一种倾向”，以上所说的，也许是笔者神经过敏地看到的“另一种倾向”吧。又或者根本未形成一种倾向，而只是露出一一点苗头罢了。而且，不管怎么说，在中国大陆目前的经济落后的状态中，反对夜郎自大的坏习气，承认自己的落后，提倡大胆学习国外的先进经验、先进科技，总是一件好事吧。

## 孙运璿在台湾立法院作施政报告

说海内外同胞“必须格外提高警惕，洞察中共统战诡谋”

【中央社台北二十日电】行政院院长孙运璿今天说：唯有自立自强，才能自救救国。政府决心与全国同胞，群策群力，共济时艰，而以增强国防力量、谋致经济繁荣、发展文教科技与加强政治建设，促进团结和谐，作为当前努力的要务。

孙院长在立法院作施政报告时指出，我们一向是以信义立国，凭实力存在，过去几年，我们虽曾不断遭受横逆和冲击，但是，我们坚信，国家命运是操在

们自己手中。

孙院长指出，最近中共对我们发动一连串的笑脸攻势，企图以统战伎俩达到它政治的目的。今天它声言要和我们谈判，其用意是妄想以“中央政府”自居，来和一个“地方政府”谈判所谓“自治条件”。假如我们中了它的圈套，就会被曲解我们已经放弃了立国六十八年来的奋斗目标以及我们中华民国的国际人格。因此海内外全体同胞，必须格外提高警惕，洞察中共统战诡

谋，加强保密防谍戒备，随时粉碎敌人一切挑战。

【中央社台北二十日电】行政院院长孙运璿今天说，无论世局如何变化，我们维护国际正义与坚决反共的国策，决不改变。

孙院长在立法院作施政报告时指出：今后对于有外交关系的国家，我们更将致力加强彼此之间的邦交，对于没有外交关系的民主国家，也要通过民间活动，继续加强各种实质关系。至于我们与各友邦之间的经技合作，文化交流和贸易关系，今后更要予以扩大，来加强我们在国际间的活动

与地位，以粉碎中共妄图孤立，困扰我们的一切阴谋诡计。

他分析世局形势时指出，美国与中共建交，无疑的是近年来世局逆转的最低潮，卡特政府的背信毁约与中共勾搭，以及若干西方国家为求短期商业利益，不惜饮鸩止渴，企图把科技和武器售予中共，这些火上加油的行动，使全球战略均势受到剧烈震荡，也使东、西之间的矛盾更形尖锐，从而加深了战争的危机。

他说：面对当前险恶的形势，我们深切期望所有民主国家，勿再抱持姑息苟安的心理，要从速摒弃中立自保的迷梦，迅即重建坚固的反共阵线，为救亡图存而加强团结反共，重订全球战略。

就中美对资产所有权问题达成协议  
台湾「外交部」发表声明

【中央社台北二十日电】外交部今天就美国与中共宣布冻结资产问题发表声明，关于美国与中共已协议解决冻结资产问题，并代表有关当事人声明，凡经冻结的中华民国公私企业属有的资产，中华民国政府保留一切索偿权利。

台湾将继续在美设置商务机构

【本报台北二十三日报道】经济部将在美国继续设置专业商务机构，处理有关投资、贸易和技术合作等中美两国的经济事务。

美联社报道：台湾每天约有二百三十人申请去美的三倍。

【美联社台北二十日电】美国大使馆发言人星期二说：每日大约有二百二十五名台湾居民申请非移民签证前往美国，大约为去年在这时候申请签证数字

星期二在美国领事馆外面排队等候者之中，有二百余人携备折椅，坐在这里轮候，申请签证往美国作业务访问、旅游或探访亲友。